

El programa de Inmersión Dual de Lenguas da la bienvenida a los solicitantes de kindergarten y primer grado para el 2021-2022

El programa de Inmersión Dual de Lenguas (DLI por sus siglas en inglés) de CP está abierto a todos los estudiantes que ingresen a kindergarten y primer grado de PPS. Las familias que estén inscribiendo a un niño en kindergarten para el otoño de 2021 y estén interesadas en el programa DLI deben indicar su interés en el "Formulario H, Encuesta sobre el idioma del hogar" de la página de inscripción que se encuentra en línea. Esto nos permitirá comunicarnos con su familia con respecto a las sesiones virtuales de información para los padres y proporcionar el enlace necesario para poder asistir. Como requerimiento es necesario la asistencia a una sesión de información para los padres para poder ingresar al programa. Las solicitudes de DLI se proporcionarán a las familias que asistan a estas sesiones de información. Se programarán sesiones de información adicional según sea necesario. Indicar su interés en el formulario del registro no es un compromiso con el programa. Llame a la oficina principal de CP al 609-806-4230 para recibir información adicional.

Fechas de la sesión virtual de información para padres 2021:

¡Fechas por confirmar – Manténganse al tanto!

El programa DLI en Community Park School

En el programa de **Inmersión Dual de Lenguas (DLI)** en la Escuela Primaria de Community Park, los estudiantes de Kindergarten a 5to grado pasan aproximadamente el 50 por ciento de su día académico aprendiendo el contenido base en español y el otro 50 por ciento aprendiéndolo en inglés. Esto significa que cada estudiante de DLI tiene dos maestros(as) principales, uno(a) para la instrucción en inglés y otro(a) para español. En nuestro programa, los estudiantes aprenden matemáticas, ciencias y lenguaje en español, y lenguaje y estudios sociales en inglés. Las clases especiales, tales como educación física, música, o biblioteca, se enseñan en inglés.

Este modelo de 50-50 permite a los estudiantes mantener el dominio de su lengua nativa mientras se le agrega un segundo idioma. Alrededor de la mitad del año, los estudiantes hablarán solo en español durante la clase de español y solo en inglés durante la porción del día de inglés. Al terminar la escuela primaria, los estudiantes estarán en camino a convertirse en bi-alfabetizados y bilingües tanto en español como en inglés. Las investigaciones han demostrado que este modelo es muy exitoso en la enseñanza del contenido de nivel de grado mientras se desarrolla en los estudiantes niveles impresionantes del dominio del lenguaje.

Investigaciones convincentes de los últimos 30 años muestra que los programas DLI pueden producir beneficios importantes para todos los estudiantes, incluyendo:

- **Aumento en las habilidades cognitivas** a medida que los estudiantes desarrollen normalmente una mayor flexibilidad cognitiva y demuestren un mayor control de la atención, tendrán mejor memoria y habilidades para resolver problemas.
- **Rendimiento académico mejorado** ya que los estudiantes se desempeñan tan bien o mejor que los estudiantes sin inmersión en las pruebas estandarizadas de inglés y matemáticas. A medida que los estudiantes responden a las demandas cognitivas del contenido de aprendizaje en dos idiomas diferentes, desarrollan habilidades cognitivas mejoradas que los benefician a lo largo de su experiencia académica K-12.
- **Mayor dominio del segundo idioma** a medida que los estudiantes alcancen niveles más altos de competencia en un segundo idioma, se graduarán de la escuela secundaria como "bilingües" y "bi-alfabetizados".
- **Ciudadanía global mejorada** ya que los estudiantes están mejor preparados para colaborar, comunicarse y resolver problemas más allá de las fronteras lingüísticas y políticas. También exhiben actitudes más positivas hacia otras personas y otras culturas.

¿Por qué el distrito eligió español para el programa DLI?

Con más de 330 millones de hablantes en todo el mundo, el español es uno de los idiomas más hablados del mundo y es el idioma oficial de 44 países. El español es un buen trampolín para aprender otras lenguas romances, como el portugués, el italiano y el francés, con poca dificultad. A nivel local, tenemos personal del distrito y miembros de la comunidad que hablan español.

¿Quién puede postularse para el programa de Inmersión Dual de Lenguas en Community Park para 2021-2022?

¡Damos la bienvenida a todos los estudiantes del distrito a nuestro programa! Puede postularse cualquier estudiante de PPS (Johnson Park, Riverside, Littlebrook y Community Park) que esté programado para comenzar kindergarten o primer grado en septiembre de 2021. El distrito proporcionará transporte en autobús para todos los niños que vivan más allá de una distancia caminable y quieran venir a Community Park para el programa de inmersión. Un estudiante de un grado superior que se está transfiriendo de otro programa DLI o que habla español con soltura puede inscribirse en el programa DLI si hay plazas disponibles. El programa está abierto a los estudiantes que dominan el español y / o inglés, así como a los estudiantes que no dominan ni inglés ni español. Los estudiantes serán evaluados para determinar si el programa es adecuado para ellos. Por ejemplo, si el japonés es su idioma nativo, aún puede postularse al programa de inmersión.

¿Cómo me registro?

Por favor indique su interés en el programa DLI en el "Formulario H, Encuesta sobre el idioma del hogar" de la página de inscripción que se encuentra en línea. Las familias que indiquen su interés serán invitadas a asistir a una sesión virtual de información para padres. Las solicitudes se distribuirán al final de la sesión de información para padres y deben enviarse a la oficina principal de la escuela Community Park. Para obtener información adicional, comuníquese con la oficina principal de Community Park School al 609-806-4230 o envíe un correo electrónico a christinetollefsen@princetonk12.org.

¿Puede ingresar mi hijo(a) al programa de inmersión en segundo, tercer, cuarto o quinto grado?

Un estudiante con fluidez en español e inglés que ha participado en un programa de inmersión en otro distrito y es nuevo en Princeton puede postularse al programa de inmersión de Community Park. Sin embargo, en general, aceptamos nuevos estudiantes en kindergarten y en el otoño de primer grado.

¿Qué tipo de compromiso entre padres y familia se espera?

La voluntad de comprometerse con la participación a largo plazo en el programa DLI es esencial. Los padres deben comprometerse a participar en el programa hasta quinto grado. Los padres deben aprovechar las oportunidades para aprender sobre la educación DLI asistiendo a las reuniones de padres.

¿Cómo puedo ayudar a mi hijo(a) de la mejor forma a aprender un nuevo idioma?

Proporcionaremos información para los padres durante todo el programa desde kindergarten hasta quinto grado. En general, la investigación muestra que puede apoyar el proceso:

- Siendo paciente y comprensivo, ya que su hijo puede tardar un tiempo en sentirse cómodo en un salón de clases donde se habla un nuevo idioma.
- Uniéndote a este emocionante viaje enseñándose a sí mismo algo de español o inglés.
- Leyendo diariamente con su hijo(a) en su idioma nativo durante 20 a 30 minutos.
- Motivando a su hijo a practicar sus habilidades lingüísticas con hablantes nativos de la comunidad.

Vivo en el vecindario de Community Park y no quiero que mi hijo sea parte del programa de inmersión. ¿Mi hijo asistirá a CP?

Nuestra expectativa es que para el próximo año escolar 2021-2022, ofreceremos nuevamente solo el programa DLI para kindergarten hasta tercer grado. Las familias de CP que no deseen que su estudiante de kindergarten entrante se inscriba en el programa de inmersión asistirán a una de las otras escuelas primarias con transporte

proporcionado. Para el año escolar 2021-2022, Community Park continuará ofreciendo clases "tradicionales" en los grados 4to y 5to.

¿ Se convertirá Community Park en una escuela solo de inmersión?

Esta es una visible posibilidad que será determinada en parte por la inscripción del distrito y el interés en el programa.

¿Podrá mi estudiante continuar con la educación en español en la escuela intermedia?

Nuestra primera clase de inmersión en graduarse de Community Park avanzó a Princeton Unified Middle School el otoño pasado.